

Табела 9.1. Научне, уметничке и стручне квалификације наставника и задужења у настави

Име и презиме			Кристина Марић		
Звање			Наставник енглеског језика		
Назив институције у којој наставник ради са пуним или непуним радним временом и од када			Факултет за економију и инжењерски менаџмент у Новом Саду, Универзитет Привредна академија у Новом Саду, од 2010. године		
Ужа научна односно уметничка област			Страни језици		
Академска каријера					
	Година	Институција	Научна или уметничка област	Ужа научна, уметничка или стручна област	
Избор у звање	2025.	Факултет за економију и инжењерски менаџмент у Новом Саду, Универзитет Привредна академија у Новом Саду	Филолошке науке	Страни језици	
Специјализација	2004-2005.	Универзитет у Канзасу, САД- (University of Kansas, USA- JFDP); Бостонски институт за стране језике, (Boston Language Institute, Boston, USA)	Филолошке науке	Настава енглеског као страног језика: Општи и пословни енглески; Лидерство у високом образовању	
Магистратура/ Мастер	2006-2008.	Конзорцијум Универзитета у Ослу (Норвешка), Универзитета Тампере (Финска) и Универзитета у Авеиру (Португал)	Интердисциплинарне постдипломске студије (Политика, економија и менаџмент у високом образовању)	Високо образовање – образовне политике	
Диплома	2000.	Катедра за англистику, Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду	Филолошке науке	Енглески језик и књижевност	
Списак предмета за које је наставник акредитован на првом или другом степену студија					
Р.Б.	Ознака предмета	Назив предмета	Вид наставе	Назив студијског програма	Врста студија (ОСС, CCC, ОАС, MCC, MAC, SAC)
1.	PEF046 DLS032	Енглески језик - Општи део	Предавања и вежбе	Пословна економија и финансије, Пословна економија и финансије - студије на даљину	Основне академске студије
2.	PEF050 DLS036	Пословни енглески језик	Предавања и вежбе	Пословна економија и финансије, Пословна економија и финансије – студије на даљину	Основне академске студије
3.	SIO005	Енглески језик 1	Предавања	Саобраћајно инжењерство	Основне академске студије
4.	SIO117	Енглески језик 2	Предавања и вежбе	Саобраћајно инжењерство, Софтверско инжењерство	Основне академске студије
5.	EIO17	Пословни енглески језик	Предавања	Инжењерски менаџмент у агробизнису	Основне академске студије
Репрезентативне референце (минимално 5 не више од 10)					
1.	Лектор и коректор за енглески језик за научни часопис Факултета за економију и инжењерски менаџмент: „Економија-теорија и пракса“ (од 2011. па до данас)				
2.	Превођење уговора о међународној сарадњи, правне и пословне документације, диплома о стеченом образовању, документације везане за научно-истраживачки рад, као и свих текстова и објава за интернет презентацију Универзитета Привредна академија од 2010. па до данас				

3.	Аутор и извођач курса акредитованог од стране ЗУОВ-а за стручно усавршавање наставника енглеског језика у средњим школама („Кључне комуникационе вештине у енглеском језику потребне за развој каријере“)
4.	Консекутивно превођење трибина гостујућих предавача на Униеврзитету Привредна академија (Нека од значајнијих гостовања: предавање Амбасадора Финске, Перти Иконена, „Сто година Финске Републике“, октобар 2017., предавање Др Зинија Вујнович: „Халијард мисија: Смела акција спашавања више од 500 америчких и савезничких пилота у Србији иза непријатељских борбених линија током Другог светског рата“, септембар 2016, итд.)
5.	Превод пословно-техничке документације за потребе конкурсана на тендерима (ЈП Национални парк Фрушка гора, Сремска Каменица; Фирма: Бом Траде д.о.о. Нови Сад, Версо Ест д.о.о. Нови Сад итд.)
6.	Консекутивно превођење излагања заменика Шефа мисије Амбасаде Шведске у Београду, Јоакима Верна, на трибини у организацији Градског позоришта Бечеј и Амбасаде Шведске у Београду: „Утицај културе на свест о равноправности жена“, новембар 2018.
7.	Превод књиге: Robbins, A. „ <i>The Time of Your Life</i> “, Robbins Research International 1988; превод урађен у јануару 2018. за потребе фирме „Case3D“ д.о.о., Нови Сад
8.	Марић, К. (2011) „ <i>International Mobility Programs as a Major Gateway to Changes in Local Higher Education Systems</i> “, Излагање на конференцији: EMUNI University ReSouk Student Conference, Факултет за економију и инжењерски менаџмент у Новом Саду, 2011.
9.	Марић, К. (2008) „ <i>Effects and Implications of the Accreditation Process at Post-secondary Vocational Schools in Serbia</i> “, одбрањен и публикован мастер рад на Универзитету Тампере, Финска, 2008.
10.	Марић, К. (2006) „ <i>The Impact of English on Managing Business and Professional Communication in a Non-English-Speaking Environment</i> “, 31st Annual Conference of the Association Language and Business (IALB), Брисел, 2006. (излагање и публикован рад)

Збирни подаци научне, односно уметничке и стручне активности наставника

Укупан број цитата			
Укупан број радова са SCI (SSCI) листе			
Тренутно учешће на пројектима		Домаћи	Међународни
Усавршавања	Универзитет у Канзасу, САД (2004/05); Норвешка, Финска и Португал (2006 - 2008)		

Други подаци које сматрате релевантним

- Од 30.03.2012. постављена за **сталног судског тумача за енглески језик** Вишег суда у Новом Саду
- Од 2006. год. поседује лиценцу Британског савета за испитивача за стицање међународно признате дипломе пословног енглеског (BEC- Business English Certificate)
- Члан стручних и међународних асоцијација везаних за енглески језик и високо образовање: **HEDDA** (Erasmus Mundus Higher Education Development Association), **TESOL** (Teachers of English to Speakers of Other Languages)
- Поседује богато искуство у педагошком раду (настава са полазницима на свим нивоима знања; индивидуална и групна настава) и преводилачком раду (бројни усмени консекутивни преводи и писмени преводи свих врста докумената, као и научних, односно академских текстова)
- Поседује значајно искуство образовања у интернационалном окружењу, како из угла студента, тако и из угла гостујућег предавача и истраживача.

Перманентно ради на свом професионалном усавршавању и посећује стручне и научне конференције посвећене настави енглеског као страног језика, лидерству у образовању, савременим наставним методама итд. (Чикаго, САД, 2016., Хјустон, САД, 2018.)